



AZKOITIKO UDALA  
AYUNTAMIENTO DE AZKOITIA

**IRAGARKIA**

2017ko apirilaren 28ko Udalbatza Osoak, beste batzuen artean, honako akordioak onartu zituen:

**LEHENA.-** Azkoitiko udaleko Udalbatza Plenoak 2017ko martxoaren 30ean onarturiko *Tokiko Poliziaren Oinarrizko Eskalako bitarteko agenteentzako lan-poltsa sortzeko Polizia eta Larrialdietako Euskal Akademiaren eta Azkoitiko udalaren arteko lankidetzaren hitzarmenaren 7. klausularen aldaketa onartzea*, ondoko testuaren arabera:

**“ZAZPIGARRENA.-** *Indarraldia eta amaiera.*

*Hitzarmenaren indarraldia 4 urteetako izango da aldeek sinatzen dutenetik aurrera, alderdietako batek salatzen ez duen bitartean. Beste alderdiari idatzizko jakinarazpena bidaliz gauzatu beharko da salaketa, hitzarmenaren indarraldia edo luzapenerako epea bukatu baino hilabete bat lehenago, gutxienez.*

*Aurreko atalean aipatutako epea amaitu aurretik, edozein momentuan, Hitzarmena sinatzen dutenek aho batez luzatu ahal izango dute beste 4 urtez edo baliogabetu.”*

**BIGARRENA.-** Udal honetako Alkate-Udalburuari ahalmena ematea, lankidetzaren hitzarmena - aipatu aldaketa jasota - eta berau egikaritzeko beharrezkoak diren dokumentu guztiak izenpetzeko.

**ANUNCIO**

El Ayuntamiento Pleno en sesión celebrada el 28 de abril de 2017, entre otros, aprobó los siguientes acuerdos:

**PRIMERO.-** *Aprobar la modificación de la cláusula 7ª del convenio de colaboración entre la Academia Vasca de Policía y Emergencias y el Ayuntamiento de Azkoitia para la creación de una bolsa de trabajo de agentes interinos pertenecientes a la escala básica de Policía Local* aprobada por el Pleno del municipal de fecha 30 de marzo de 2017, según el siguiente texto:

**“SÉPTIMA.-** *Vigencia y extinción.*

*La vigencia de este convenio será de 4 años desde el día de su firma por las partes intervinientes, salvo denuncia de las partes. La denuncia deberá realizarse mediante notificación por escrito remitida a la contraparte, con un plazo mínimo de un mes de antelación a la fecha de su vencimiento.*

*En cualquier momento antes de la finalización del plazo previsto en el apartado anterior, los firmantes del mismo podrán acordar unánimemente su prórroga por un periodo de hasta cuatro años adicionales o su extinción.”*

**SEGUNDO.-** Facultar al Alcalde-Presidente para la firma del convenio de colaboración con la mencionada modificación, así como todos los documentos necesarios para su ejecución.



AZKOITIKO UDALA  
AYUNTAMIENTO DE AZKOITIA

**HIRUGARRENA.-** Hitzarmenaren aldaketaren testua Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean, Gardentasun atarian, Gardentasunari, informazio publikoa eskuratzeko bideari eta gobernu onari buruzko abenduaren 9ko 19/2013 Legearen 8.1 artikulua b) atalean xedaturikoarekin bat, eta Udaletxeko Iragarki Taulan argitaratzea.

**LAUGARRENA.-** Erabaki hauek Polizia eta Larrialdietarako Euskal Akademiari eta Azkoitiko udaleko Kontu-hartzaitza sailari jakinaraztea.

**TERCERO.-** Publicar el texto del convenio en el Boletín Oficial de Gipuzkoa, en el Portal de Transparencia en virtud de lo establecido en el artículo 8.1. apartado b) de la Ley 19/2013, de 9 de diciembre, de Transparencia, acceso a la información pública y buen gobierno, y en el tablón de anuncios del Ayuntamiento.

**CUARTO.-** Notificar las resoluciones adoptadas a la Academia Vasca de Policía y Emergencias y al departamento de Intervención del Ayuntamiento de Azkoitia.

Azkoitian, 2017ko maiatzaren 2an.  
ALKATEAK,